

23/2021



## Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table



# FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

## **BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL**

*N° 23/2021 du 09 juillet 2021*

### **Einladung zu offenen Vereinslehrgängen für Jugendspieler/innen in den Sommerferien**

Im Zeichen einer Wiederaufnahme des Trainings- und Tischtennisbetriebs im Allgemeinen bietet die FLTT zwei Lehrgänge für SpielerInnen an.

- 1. Lehrgang: von Montag, dem 19. Juli bis zum Freitag, dem 23. Juli in dem Trainingssaal der COQUE
- 2. Lehrgang: von Montag, dem 9. August bis zum Freitag, dem 13. August in dem Trainingssaal der COQUE

Jeder Lehrgang umfasst 5 Trainingseinheiten, die vom Montag- bis zum Freitagmorgen jeweils von 9.30 bis 12.00 in dem Trainingssaal für Tischtennis in der COQUE stattfinden.

Treffpunkt vor jedem Training um 9.15 Uhr in der Entrée der COQUE.

Diese Trainings richten sich an Spieler/innen mit einem Höchstalter von 16 Jahren und einem maximalen Klassement C 2. Das Training ist auch offen für Anfänger.

Die Trainings werden geleitet vom FLTT-Trainerteam (hauptamtliche Trainer und Honorartrainer).

Wir würden uns freuen, wenn möglichst viele Kinder und Jugendliche dieses Angebot nutzen würden, zur Einführung in das Tischtennis, zur Förderung ihres Leistungsvermögens oder zur Vorbereitung der neuen Saison.

Im Zeichen der Relance ist die Teilnahme gratis. In der Regel wird die Teilnahme an sämtlichen 5 Trainings einer Woche erwartet.

Eine Anmeldung ist erforderlich per Mail an das Sekretariat der FLTT: [flt@pt.lu](mailto:flt@pt.lu) bis zum Mittwoch, dem 14. Juli. Für Anmeldungen nach diesem Datum kann keine Zusage für die Teilnahme garantiert werden.

Es ist auch eine Anmeldung für beide Lehrgänge möglich. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 TeilnehmerInnen begrenzt. Bei einer zu geringen Anzahl an Anmeldungen wird der Lehrgang abgesagt werden müssen.

Nach Anmeldung werden die Teilnehmer und ihre Erziehungsberechtigten bzw. Vereinsverantwortlichen über die erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen in Zusammenhang mit COVID 19 bei der Durchführung des Lehrgangs informiert.

In der Hoffnung, dass möglichst viele SpielerInnen von diesem Angebot profitieren werden.

Henri Dielissen  
Präsident der CCF

Philippe Moulin  
Koordinator für die Jugend

---

Meldungen sollten also nach folgendem Muster vorgenommen werden:

\_\_\_\_\_  
(Name) (Vorname)

\_\_\_\_\_  
(Verein)

\_\_\_\_\_  
(Adresse)

\_\_\_\_\_

Geburtsdatum

\_\_\_\_\_

Klassement

wird an dem der FLTT angebotenen Lehrgang

- Von Montag, dem 19. Juli bis zum Freitag, dem 23. Juli
- Von Montag, dem 9. August bis zum Freitag, dem 13. August

teilnehmen.

*Bitte Zutreffendes ankreuzen*





**CK** | Document  
imaging



Libérez-vous des contraintes. Nos experts locaux vous équiperont avec les meilleurs produits et solutions pour matérialiser et façonner des contenus de haute qualité, à votre image. Misez sur le meilleur de la technologie pour améliorer vos performances et relever de nouveaux défis.

**CK** | Digital  
workflows



Simplifiez-vous la vie. Nous accompagnons votre entreprise sur le chemin de la transition numérique. Nous développons des solutions digitales sur mesure pour vous permettre de vous concentrer sur l'essentiel : le développement de votre business et l'équilibre de vos équipes.



**CK** | Sport  
& Fitness

Réalisez-vous pleinement. Par la pratique d'une activité sportive, nous vous transmettons l'énergie nécessaire à la réussite de vos projets professionnels et personnels. Profitez d'infrastructures de qualité et de conseils personnalisés pour vous épanouir à chaque moment de votre vie.



## healthy people, healthy business

Depuis 1946, Charles Kieffer Group vous épaulé dans le développement de votre entreprise au Luxembourg. Pour cela, nous plaçons la technologie au service de l'homme et de son épanouissement. Grâce à l'engagement et à l'expérience de nos équipes, nous vous accompagnons au quotidien pour que votre entreprise et vos collaborateurs grandissent ensemble, dans le respect de chacun, en pleine santé.

FLTT		ÉQUIPE-KOMPETITIOUNEN 2021 - 2022						
Dag	Datum	Kompetitioun	SpT	NL 1 NL A	NL2 NL AB-B	SEN	JEU (C=CAD)	Bemierkung (en)
Samschdeg	Sept 18	CH SEN	XA	1,1	Cou 1			
Samschdeg	Sept 25	CH SEN	XB	1,2	1,1	1,1	TC KC 1	<u>26.</u> : MC Diddeleng
Samschdeg	Okt 02	CH SEN	XC		Cou 2	1,2	TC KC 2	<u>EM</u> (Rumänien)
Dënschdeg	Okt 05	COU THI-MER   FEL	XD			Q1 QL1		
Samschdeg	Okt 09	CH SEN   CH CAD	XE	1,3	1,2	1,3	C 1.1	<u>10.</u> : KRIT JCM EL
Dënschdeg	Okt 12	COU DAM   COU JEU	XF	Cou Dam Q (1/4 F)			Jeu Q1	
Samschdeg	Okt 16	CH SEN   CH CAD	XG	1,4	Cou 3	1,4	C 1.2	
Dënschdeg	Okt 19	COU THI-MER   FEL	XH			Q2 QL2		
Samschdeg	Okt 23	CH SEN   CH CAD	XJ	1,5	1,3	1,5	C 1.3	
Sonndeg	Okt 24	COU Lux SEN	XK	Cou 1/8 F				
Dënschdeg	Okt 26	COU JEU	XL				CJ Q2	
Samschdeg	Okt 30	COU Lux SEN	XM	Cou 1/4 F				
Dënschdeg	Nov 09	COU THI-MER   FEL	XN			Q3 QL3		
Samschdeg	Nov 13	CH SEN   CH CAD	XO	1,6	1,4	1,6	C 1.4	
Dënschdeg	Nov 16	COU JEU	XP				Jeu 1/4F	
Samschdeg	Nov 20	CH SEN   CH CAD	XQ	1,7	1,5	1,7	C 1.5	
Dënschdeg	Nov 23	COU THI-MER   FEL	XR			Q4 QR1		
Samschdeg	Nov 27	CH DAM   L&G-Day	XS	Cha DAM 1				Ladies-&-Girls Day
Dënschdeg	Nov 30	COU THI-MER   FEL	XT			1/4 QR2		
Samschdeg	Dez 04	CH SEN	XU	1,8	1,6	1,8	TC KC ½	<u>05.</u> : MC N'kærjeng
Dënschdeg	Dez 07	COU THI-MER   FEL	XV			1/2 QR3		
Samschdeg	Dez 11	CH SEN   CH CAD	XW	1,9	1,7	1,9	C 2.1	<u>12.</u> : KRIT JCM Fin
Dënschdeg	Dez 14	CH SEN   COU JEU	XX		RLG 1.1		Jeu 1/2F	
Donneschd	Dez 16	CH SEN	XY		RLG 1.2			
Samschdeg	Dez 18	COU Lux SEN   DAM	XZ	Cou Sen & Dam 1/2 F				<u>27.</u> : MC Recken
Dënschdeg	Jan 04	COU FEL	ZA			1/16 F		
Samschdeg	Jan 08	CH SEN   CH CAD	ZB	2,1	2,1	2,1	C 2.2	
Dënschdeg	Jan 11	COU FEL	ZC			1/8 F		
Samschdeg	Jan 15	CH SEN   CH CAD	ZD	2,2	2,2	2,2	C 2.3	
Dënschdeg	Jan 18	COU FEL	ZE			1/4 F		
Samschdeg	Jan 22	CH SEN   CH CAD	ZF	2,3	2,3	2,3	C 2.4	<u>23.</u> : KRIT BP Elim
Dënschdeg	Jan 25	COU FEL	ZG			1/2 F		
Samschdeg	Jan 29	CH SEN   CH CAD	ZH	2,4	2,4	2,4	C 2.5	<u>30.</u> : Regional-M.
Samschdeg	Febr 05	CH SEN   CH CAD	ZJ	2,5	2,5	2,5		
Sonndeg	Febr 06	CH DAM   L&G-Day	ZK	Cha DAM 2				Ladies-&-Girls Day
Samschdeg	Febr 12	COU (all)	ZL	CUP FINALS DAY				
Samschdeg	Febr 26	CH SEN	ZM		2,6	2,6		<u>27.</u> : KRIT BP Fin
Samschdeg	Mäerz 05	CH SEN   CH CAD	ZN	PO-VR 1	2,7	2,7	C 3.1	PO-VR
Samschdeg	Mäerz 12	CH SEN   CH CAD	ZO	PO-VR 2	2,8	2,8	C 3.2	Sonndes
Samschdeg	Mäerz 19	CH SEN   CH CAD	ZP	PO-VR 3	2,9	2,9	C 3.3	<u>26./27.</u> : ILM Sen
Samschd/Sonnd	Abr 03 10 23	CH SEN	ZQ   ZV	PO-HF				<u>24.</u> : ILM Bjm-Pou
Samschdeg	Abr 23 30	CH SEN			RLG 2.1   2.2			
Samschdeg	Abr 23 30 & Mee 07 14	CH JEU   CH MIN					Jeu Min 1-2-3-4	
Samschd/Sonnd	Mee 01 08 14	CH SEN			PO-Fin			<u>15.</u> : ILM Ju-Ca-Mi



« Dès lundi matin, ils disposaient d'une solution »

BDO – Exceptional Client Services



Qu'il s'agisse de planifier les premières démarches ou de développer une stratégie existante, l'équipe BDO délivre ce que vous attendez, tout en restant à votre écoute. Nous avons la capacité de vous assister dans vos projets.

Audit | Tax | Advisory | Accounting | Business Services Outsourcing  
[www.bdo.lu](http://www.bdo.lu)

BDO est le nom de marque pour le réseau BDO et pour chacune des entreprises membres BDO.





**KLASSEMENTSLESCHTEN 2020 - 2021**

Nr. 14

<b>Fir dës Klassementslëscht sinn d'Resultater vun deenen hei ënnendrun opgelëschte Kompetitiounen mat berücksichtegt ginn</b>		<b>Datum, vun deem un déi nei Klassementer gëllen</b>
Datum ( Spilltermin )	Kompetitioun a Spilldag	
2021-07-04 (ZX)	Kriterium : POU-BJM-MIN-CAD-JUN	<b>2021-07-08</b>

All Spiller deen op dëser Klassementslëscht steet, muss vun deem **Datum** un deen der Faarf lénks nieft sengem Numm entsprécht, vu sengem Veräin mat sengem **neie Klassement** (1) an de Veräinsequippen agesat ginn an (2) fir déi individuell Kompetitiounen (Veräinstournoi, Kriteriumen, Landes- a Regional-Meescherschaften) ageschriwwe ginn.

Veräin	Spiller ( NUMM a Virnumm )	vun	↗↘	op	+ / -	Erfallsdatum
Lénger	SAHR Aaron	B2	↗	B1		2021-07-05
Lënster	DUMONT Tessy	C1	↗	B3		2021-07-05

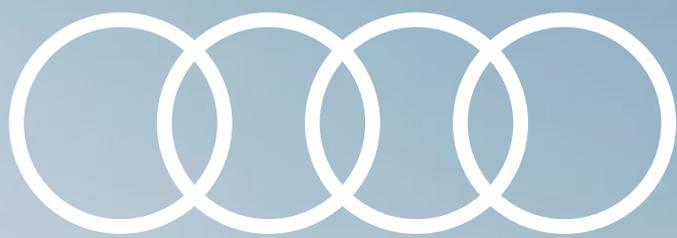
Reklamatiounen wat eng Klassementslëscht ugeet mussen **spéitstens den Dag no der Verëffentlechung** vun deeër betreffender Lëscht un d'Commission Technique geschéckt ginn ([camille.gonderinger@pt.lu](mailto:camille.gonderinger@pt.lu)).  
No deem hei virdu festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitiv vum Veräin acceptéiert.

**FLTT : RESTART - Kalender**

Versioun : 2021-06-25

| CH = Équipe-Championnat | CdL = Coupe de LUX | Cou TMF = Coupes Think-Mersch-Felten | TOU = Veräins-Tournoi |

M	Datum	Sp T	CH 'SENIORS'			Coupes	Individuell Kompetitiounen	Bemierkung(en)
			Nationaldivisioun (ND)	<del>PROM DIV A</del>	CH JEU (J) CAD (C) MIN (M)			
J U N I	26	ZW			J M 3			22. - 27. : Indiv. EM POL ( Warsaw)
	27	x				TOU	RECKEN	
	29	x						
J U L I	03	ZX				TOU	.....	
	04	x				FLTT	<b>KRIT Jugend</b>	zu Mersch (Recken)
	06	x						
	10	x			J M R	TOU	LËNTGEN	
	11	x				TOU	RECKEN	
	17-31	x						Jugend-EM 18.-24.07.: U19 27.07.-02.08.: U15



Penser plus loin. Rouler plus loin.



## La nouvelle Audi Q4 e-tron

Célébrez l'électromobilité en SUV Compact.

Dès maintenant disponible chez votre concessionnaire Audi.

Consommation électrique mixte en kWh/100 km : 19,9 - 17,0 (WLTP) ; émissions de CO<sub>2</sub> mixtes en g/km : 0.  
Valeurs déterminées suivant la méthode de mesure légalement obligatoire.  
Vous trouverez de plus amples informations sur [www.audi.lu](http://www.audi.lu) ou auprès de votre conseiller de vente Audi.

[audi.lu](http://audi.lu)

## DONIC PRODUKTNEUHEITEN 2021

Der Re-Start steht bevor!

Ganz Tischtennis-Luxemburg freut sich auf die Rückkehr in die Hallen und man darf damit rechnen, zur neuen Saison wieder den Wettkampfbetrieb aufzunehmen.

Die Entwickler und Produktdesigner von DONIC haben die Pause gut genutzt und spannende Materialien entwickelt, damit Sie sich perfekt für die neue Saison ausrüsten können.

Darunter zwei Hölzer mit neuartigen Carbonfasern: Das neue **DONIC Balsa Carbo Certran Fibre**, superschnell und enorm leicht, und das edle **DONIC Original True Carbon Inner**.

Zwei Innovationen auf dem Belagsektor sollten Sie unbedingt kennen: Die erfolgreiche Reihe DONIC Bluestorm stößt jetzt mit zwei absolut hochwertigen Modellen in neue Dimensionen vor: **DONIC BlueStorm Pro** und **DONIC BlueStorm Pro AM** bieten Ihnen eine selektierte Qualität, die Sie auf die Spuren der Profis bringt. Und der **DONIC BlueGrip S2** bringt die Fusion zweier Belagphilosophien: weicher Schwamm und klebrige Oberfläche – diese Kombination eröffnet ungeahnte Möglichkeiten.

Damit Sie nicht nur erfolgreich spielen, sondern auch eine gute Figur machen, finden Sie in dem DONIC News 2021 Onlinekatalog die passenden Textilien. Leichte, atmungsaktive und modisch aktuelle Bekleidung, darunter auch eine eigene Linie für die Damen, außerdem Tischtennisschuhe, Taschen, Schlägerhüllen, Netze...

Viel Spaß beim Stöbern und für die neue Saison.

Ihr DONIC Team

Link zum deutschen News-Katalog:

[https://donic.com/media/Blaetterkataloge/NEWS\\_2021/DE/blaetterkatalog/index.html#page\\_1](https://donic.com/media/Blaetterkataloge/NEWS_2021/DE/blaetterkatalog/index.html#page_1)

Link zum französischen News-Katalog:

[https://donic.com/media/Blaetterkataloge/NEWS\\_2021/FR/blaetterkatalog/index.html#page\\_1](https://donic.com/media/Blaetterkataloge/NEWS_2021/FR/blaetterkatalog/index.html#page_1)



# ITTF World Ranking

## 06. Juli 2021

### HERREN

	<u>WR (06.07.)</u>	<u>Punkte</u>	<u>WR (29.06.)</u>	<u>WR (22.06.)</u>	<u>WR (15.06.)</u>
GLOD Eric	210 --	1158	210 --	210 --	210 --
MLADENOVIC Luka	214 --	1125	214 -1	213 --	213 --
MICHELY Gilles	405 --	465	405 --	405 --	405 --
KILL Christian	586 --	246	586 -1	585 --	585 --
HUBERTY Dennis	1030 --	87	1030 --	1030 --	1030 --
CIOCIU Traian	1055 --	77	1055 --	1055 -1	1054 --
DIELISSEN Marc	1130 --	59	1130 --	1130 --	1130 --
SANTOMAURO Fabio	1348 --	35	1348 --	1348 -2	1346 +1
VAN DESSEL Mael	1592 --	2	1592 --	1592 -2	1590 -5

Gesamtanzahl Spieler: 1638

**Team-Ranking: 67/151**

### DAMEN

	<u>WR (06.07.)</u>	<u>Punkte</u>	<u>WR (29.06.)</u>	<u>WR (22.06.)</u>	<u>WR (15.06.)</u>
NI Xia Lian	42 --	3612	42 +1	43 --	43 --
DE NUTTE Sarah	74 --	2444	74 +1	75 --	75 --
KONSBRUCK Danielle	246 --	777	246 -1	245 --	245 --
MEYER Sarah	497 --	260	497 -1	496 -1	495 -1
GONDERINGER Tessy	714 --	125	714 -1	713 --	713 --

Gesamtanzahl Spielerinnen: 1188

**Team-Ranking: 23/131**

**DONIC**<sup>®</sup>  
CREATE SUCCESS



voyages  
**emile weber**

*éischtklasseg reesen*



L'art de vous faire voyager.

EMILE WEBER



# - La gamme DONIC NEWGY Robo-Pong - votre partenaire d'entraînement idéal en toute circonstance

Une gamme évolutive : du simple robot pour le joueur loisir ou jeune joueur, jusqu'à la machine perfectionnée pour les très bons joueurs. Choisissez votre partenaire d'entraînement Robo-Pong et faites-le évoluer à votre rythme.



- ◆ 64 exercices programmés (dont 32 exercices modulables)
- ◆ Système de récupération de balle - un fonctionnement permanent, sans interruptions
- ◆ Montage et démontage rapide
- ◆ Gestes et spin : Top spin, coupe, side spin, contre, poussette, service

## Robo-Pong 2055

*Toujours à votre service :*  
Votre partenaire d'entraînement personnel -  
modèle digital pour joueurs de compétition et clubs

*Lot de  
72 balles DONIC P40+★★  
inclus*

~~949,- €~~

**849,- €**

## Robo-Pong 1055



### La variante bon marché du Robo-Pong 2055

- ◆ Fonctionnalités identiques au Robo-Pong 2055 - sans système de remontée de balles automatique et filet - reconstitution manuelle (en option, le filet récupérateur Versa est disponible)
- ◆ Précision numérique de l'envoi de la balle
- ◆ 64 exercices programmés (dont 32 exercices modulables)
- ◆ Montage et démontage rapide
- ◆ Panier de balle pouvant contenir jusqu'à 200 balles
- ◆ Gestes et spin : Top spin, coupe, side spin, contre, poussette, service



*Lot de  
48 balles DONIC P40+★★  
- blanches -  
inclus*

~~649,- €~~

**549,- €**

## Robo-Pong 545

### avec filet Versa



Le modèle initial bon marché pour les premiers pas à l'entraînement au robot - pour joueurs loisirs et débutants.

- ◆ Vitesse d'éjection réduite - adaptée à l'apprentissage des techniques de base.
- ◆ Filet récupérateur Versa
- ◆ Fonction AIM - permet de réguler la tête d'éjection manuellement sur 3 zones
- ◆ Panier de balle pouvant contenir jusqu'à 90 balles

*Lot de  
48 balles DONIC P40+★★  
- blanches -  
inclus*

~~459,- €~~

**399,- €**

Informations complémentaires gamme ROBO-PONG, accessoires : [www.donic.com](http://www.donic.com)

**DONIC**  
CREATE SUCCESS

NEWGY  
**ROBO-PONG**

L'offre promotionnelle sur les robots de tennis de table ROBO-PONG est valable chez TT-SHOP.LU.

**TT-Shop.lu**  
103, route de Longwy  
L-4750 PETANGE

Le choix pour commander : [contact@tt-shop.lu](mailto:contact@tt-shop.lu) · Tél: 621750737

**Offre valable jusqu'au 31.07.2021**

		<b>FLTT KRITERIUM</b>		
		Hall Sportif Krounebiërg, Mersch		
		04.07.21		
<b>POUSSINS GIRLS</b>				
Place	Name	Club	VBRG	Class.
1	HANSEN Finja	Mondorf	2102	D3
2	MOSTAFA Kinda	Union	2102	D3
3	BUTTINI Joëlle	Berbuërg	2112	D3
<b>POUSSINS BOYS</b>				
Place	Name	Club	VBRG	Class.
1	THEISEN Philip	Lëntgen	1534	C2
2	SCHLOTTHAUER Vincent	Ierpeldeng	1957	D1
3	SARIGIANNIDIS Spyros	Briddel	1845	D2
<b>BENJAMINS GIRLS</b>				
Place	Name	Club	VBRG	Class.
1	SCHUDER MINDEN Jona	Berbuërg	1861	D1
2	PEDREGOSA OLMEDO Araceli	Nouspelt	2102	D3
3	TOCKERT Mia	Berbuërg	2113	D3
<b>BENJAMINS BOYS</b>				
Place	Name	Club	VBRG	Class.
1	MAIQUEZ SEITAM Mark	Union	1880	D2
2	SCHMIT Luca	Bech	1814	D2
3	FERBER Nick	Préizerdau	1924	D2
<b>MINIMES GIRLS</b>				
Place	Name	Club	VBRG	Class.
1	SADIKOVIC Enisa	Nidderkäerjeng	182	B1
2	WILMES Collien	Diddeleng	1826	D1
3	GIERES Chiara	Bäerdref	2005	D2
<b>MINIMES BOYS</b>				
Place	Name	Club	VBRG	Class.
1	HABSCHEID Sam	Recken	443	B1
2	ELSEN Luca	Lëntgen	331	B1
3	SAHR Aaron	Lénger	615	B2
<b>CADETS GIRLS</b>				
Place	Name	Club	VBRG	Class.
1	SADIKOVIC Melisa	Nidderkäerjeng	362	B1
2	WEBER Lea	Hueschtert-F.	647	B3
3	GRÜN Chloé	Fluessweiler	664	B3
<b>CADETS BOYS</b>				
Place	Name	Club	VBRG	Class.
1	VAN DESSEL Maël	Hueschtert-F.	15	A1
2	ROUKOZ Paul	Briddel	90	A3
3	WANTZ Gene	Recken	131	A3
<b>JUNIORS GIRLS</b>				
Place	Name	Club	VBRG	Class.
1	NI Xiao Jing	Ettelbréck	362	B1
2	PIQUARD Emilie	Hueschtert-F.	531	B3
3	DAHM Caroline	Rued	664	C1
<b>JUNIORS BOYS</b>				
Place	Name	Club	VBRG	Class.
1	COLLE Tom	Lëntgen	47	A2
2	BJURSTRÖM Jacob	Briddel	74	A3
3	VAN DESSEL Jonathan	Hueschtert-F.	123	A3



Podium Poussins Girls



Podium Poussins Boys



Podium Benjamins Girls



Podium Benjamins Boys



Podium Minimes Girls



Podium Minimes Boys



Podium Cadets Girls



Podium Cadets Boys



Podium Juniors Girls



Podium Juniors Boys



Fotos: Leon Moulin



## Nouvelles mesures de soutien pour le sport luxembourgeois dans le contexte de la lutte contre la COVID-19

Le secteur du sport, à l'instar de nombreux autres secteurs, continue à subir les conséquences de la crise sanitaire liée à la COVID-19.

Les fédérations et clubs de sport se sont pourtant vite adaptés aux différentes mesures en place, notamment par l'élaboration de concepts sanitaires permettant la pratique de leur sport sous des formes alternatives, ou encore en ayant recours à des services digitaux pour favoriser l'activité sportive. Or, ces cours et contacts « virtuels » ne peuvent jamais remplacer l'esprit d'équipe ou encore l'expérience collective ressentie au sein d'un club. La perte de ce « tissu social » risque même de compromettre l'existence de certains clubs de sport dans la mesure où le manque de motivation peut conduire à des taux d'abandons importants.

A côté du sport de compétition qui peut fonctionner depuis un moment, même si c'est sous une forme restreinte, le sport loisir a également subi les conséquences des restrictions en place. Il faudra donc également parvenir à motiver les jeunes et les moins jeunes de continuer, voire de recommencer, à faire du sport dans l'intérêt notamment de leur santé et bien-être.

La mise en place du plan de relance en juin 2020 résultant dans des aides cumulées de quelque 3,3 millions d'Euros, a permis en quelque sorte d'amortir les premiers effets de la crise. Or, dans un but de continuité et de durabilité et au vu de la vulnérabilité du modèle sportif luxembourgeois, de nouvelles mesures de soutien

pour le sport s'avèrent d'autant plus nécessaires que les effets néfastes sur le monde sportif sont directement liés aux effets de la pandémie et à la durée de l'inactivité forcée des nombreux clubs de sport, dans la mesure où ceux-ci doivent faire face à d'importants défis, dont notamment :

- des retards à combler au niveau des entraînements ;
- la compensation des possibles « drops out », non seulement au niveau des sportifs mais également des bénévoles ;
- une reprise coûteuse liée à de nombreuses participations à des compétitions internationales pour pouvoir retrouver le niveau d'avant crise ;
- une reprise difficile pour l'organisation de manifestations après un arrêt d'un an.

Le ministère des Sports suivra de près l'évolution de la situation et particulièrement la prise de nouvelles licences et le domaine du bénévolat.

La crise sanitaire nous a en effet rappelé les bienfaits de la pratique d'une activité physique et sportive sur la santé physique et mentale, le bien-être et la qualité de vie de tous. Le sport, qu'il soit organisé ou non, voire le simple désir de bouger, le sport auto-organisé dès lors, est devenu une sorte de nécessité pour une très grande partie de notre population.

Sachant que la plupart des fédérations sportives agréées sont soutenues par des engagements conventionnels avec le ministère des Sports, voire d'autres crédits budgétaires existants, les nouvelles mesures de soutien du plan de relance 2.0 pour le sport, qui se basent sur les conclusions d'une étude réalisée en février 2021 dans le cadre du plan de relance du mois de juin 2020 par la LUNEX University sur l'impact de la crise sanitaire COVID-19 sur le secteur sportif au Luxembourg, se déclinent comme suit:

### **1. Aides spécifiques forfaitaires pour les clubs de sport affiliés et régissant un sport de compétition**

Les subventions sont destinées à soutenir financièrement les clubs de sport affiliés, régissant un sport de compétition, qui continuent à subir des pertes financières notamment suite aux mesures et restrictions mises en place pour endiguer la propagation de la COVID-19.

Comme c'était le cas lors de la présentation du premier plan de relance, les pertes financières se situent à deux niveaux, à savoir, des frais réellement encourus pour des manifestations sportives annulées et des manques à gagner pour des manifestations qui n'ont pas pu se dérouler ou ne peuvent se dérouler « normalement » dans un futur proche.

A cette fin, une nouvelle aide financière spécifique forfaitaire est octroyée à chaque club de sport, régissant un sport de compétition et affilié à une fédération sportive agréée, de l'ordre de 20 € par licence de compétition.

Le minimum attribué par club sera de 250 €.

L'aide sera versée aux clubs sportifs sur base d'une demande à adresser au ministère des Sports via un formulaire spécifique **jusqu'au 31 décembre 2021** au plus tard.

**Le formulaire afférent est disponible sur le site internet du ministère des Sports [www.sports.lu](http://www.sports.lu).**

## **2. Participation aux frais d'inscription aux compétitions européennes**

Les clubs de sport luxembourgeois sportivement qualifiés à participer à des compétitions européennes doivent souvent payer des sommes considérables, en guise de droits de participation, pour pouvoir jouer au niveau européen.

Or, une participation européenne n'est pas seulement une récompense pour les efforts fournis la saison précédente, mais également une formidable occasion pour améliorer le niveau sportif du club et de ses joueurs.

Pour éviter que des clubs de sport doivent renoncer à ces participations internationales à cause de leur situation financière précaire due à la pandémie liée à la COVID-19, le ministère des Sports souhaite participer aux frais liés aux inscriptions à des compétitions européennes, sur base d'un bilan financier relatif à la campagne faisant état d'une situation déficitaire.

**Le formulaire afférent est disponible sur le site internet du ministère des Sports [www.sports.lu](http://www.sports.lu) et pourra être introduit auprès du ministère des Sports jusqu'au 31 décembre 2021.**

## **3. Go to Sports**

Les confinements successifs et les mesures prises pour freiner la crise sanitaire liée à la COVID-19 ont considérablement contraint la pratique sportive organisée depuis plus d'un an.

Comme les périodes de confinement ont rompu les habitudes de s'entraîner en club ou encore renforcé la place qu'occupent les jeux vidéo ou les autres activités sur écran, les clubs sportifs s'inquiètent du retour de leurs adhérents, notamment des plus jeunes, lors de la reprise qui vient de démarrer.

Pour contrecarrer cette tendance, le ministère des Sports souhaite encourager les familles à inscrire les jeunes dans un club de sport, en participant aux frais y relatifs, par l'allocation d'un montant de 50 € pour chaque nouvelle licence prise par un jeune en dessous de 16 ans.

Cette mesure est à la fois une mesure de relance pour le secteur du sport organisé, mais également une mesure sociale destinée à favoriser l'accès des enfants et jeunes à un environnement structurant et éducatif comme un club sportif peut en proposer.

Parmi les preneurs de nouvelles licences en dessous de 16 ans, sera organisée une tombola comportant comme prix, 50 déplacements aux Jeux Olympiques d'Été de Paris en 2024.

**Le formulaire afférent est disponible sur le site internet du ministère des Sports [www.sports.lu](http://www.sports.lu) et pourra être introduit auprès du ministère des Sports jusqu'au 31 décembre 2021.**

## **4. Participation à la campagne « The Move » - Relance du sport pour enfants et jeunes en club de sport**

En complément à son action « Go to Sports », le ministère des Sports participera aux frais de la campagne « The Move », initiée par les 5 plus grandes fédérations de sport collectif (football, basketball, handball, volleyball et tennis de table) devant inciter les enfants et jeunes à rejoindre un club de sport affilié en vue de relancer la pratique d'un sport dans un environnement organisé.

## **5. Participation aux frais de formations liées au digital**

Pendant la pandémie, les fédérations et clubs de sport ont recouru davantage à des services digitaux pour favoriser leurs activités sportives et autres.

Cette situation a vu l'émergence de besoins en formations liées au digital telle que l'utilisation d'outils digitaux de communication par les représentants du mouvement sportif.

Afin de les soutenir dans leurs efforts, le ministère des Sports encouragera les représentants des fédérations sportives agréées et de leurs clubs affiliés par le biais d'un bon pour une formation digitale d'une valeur maximale de 500 € TTC sur la lignée de l'initiative « Digital Skills » du ministère du Travail, de l'Emploi et de l'Economie sociale et solidaire.

**Le formulaire afférent est disponible sur le site internet du ministère des Sports [www.sports.lu](http://www.sports.lu) et pourra être introduit auprès du ministère des Sports jusqu'au 31 décembre 2021.**

## **6. Mesures en faveur d'une éducation motrice de base adaptée aux enfants – coordinateur sportif**

Le ministère des Sports prolongera cette mesure déjà prévue dans le premier plan de relance et destinée à favoriser la mise en place d'un concept permettant aux enfants de 0 à 12 ans de profiter d'un développement moteur adapté. Pour faciliter la collaboration et assurer le relais entre les différents acteurs, à savoir, les communes, écoles, clubs sportifs, LASEP, parents et structures d'accueil, le ministère des Sports participe au financement des frais de personnel d'un « coordinateur sportif », engagé auprès des communes, voire de plusieurs communes. Le rôle de ce « coordinateur sportif » est de favoriser le dialogue entre les acteurs impliqués, de jouer un rôle d'intermédiaire, de relais, voire de facilitateur, afin de garantir le bon déroulement de l'activité physique dans le cadre du programme journalier des enfants.

Dans un but de généraliser cette offre et de permettre au plus grand nombre d'enfants possible de bénéficier d'une éducation motrice de base adaptée, le ministère des Sports encourage vivement les communes à recourir aux services d'un « coordinateur sportif », dont le ministère des Sports participera financièrement à raison de 50% aux frais salariaux (charges patronales comprises), plafonnés à 150% du salaire social minimum pour salariés qualifiés, pendant 3 ans.

Les dispositions afférentes seront réglées par le biais de conventions.

Plusieurs communes (Bissen, Hesperange et Troisvierges) ont d'ores et déjà répondu favorablement à l'appel lancé au mois de juin, d'autres communes sont en pourparlers avec le ministère des Sports.

**Les communes ou syndicats de communes intéressés peuvent adresser leurs demandes d'engagement formel, avec un premier concept, qui pourra être affiné par la suite ensemble avec les différents acteurs, au ministère des Sports jusqu'au 31 décembre 2021.**

## **7. Participation au financement d'infrastructures sportives en plein air promouvant l'activité physique et le sport loisir**

Dans un esprit de durabilité, cette mesure, ayant déjà figuré dans le plan de relance de juin 2020, et destinée à inciter les jeunes, les adultes et les seniors à la pratique du sport auto-organisé (sport loisir), et du mouvement en général pour maintenir, voire parfaire, leur santé et leur bien-être, prévoit la participation financière du ministère des Sports aux frais de nouvelles constructions, ainsi qu'à ceux relatifs à la

modernisation et la rénovation d'infrastructures sportives existantes, en plein air et donc accessibles, en principe, à chacun.

Pour ce genre d'infrastructure, le subventionnement du ministère des Sports aux communes et aux syndicats de communes restera ainsi fixé à 35% (au lieu de 20%), la participation étatique étant plafonnée à 50.000 €.

Exemples d'infrastructures subventionnées :

Skatepark – Bike park – Outdoor fitness – Pump Track – Dirt Track...

**Les communes et syndicats de communes peuvent adresser une demande écrite au ministère des Sports jusqu'au 31 décembre 2021.**

## **8. Soutenir le bénévolat dans le sport**

Comme le mouvement sportif luxembourgeois repose pour la plus grande partie sur des structures non-professionnelles et sur le bénévolat, et comme sans l'engagement de nombreux bénévoles, la plupart, voire la totalité des activités et manifestations sportives ne pourraient avoir lieu, des mesures seront prises pour encourager et valoriser encore davantage le bénévolat dans le sport, notamment pour essayer d'éviter au maximum un recul éventuel du bénévolat suite à l'absence d'activités au sein des clubs de sport due aux restrictions liées à la pandémie, voire de motiver de nouveaux bénévoles à s'engager dans un club ou une fédération sportive agréée.

Cette mesure faisait déjà partie du premier plan de relance, or, suite aux restrictions partielles en matière de pratique des sports, une campagne de sensibilisation ne pouvait pas avoir lieu et n'aurait pas été opportune. En espérant pouvoir retrouver une certaine « normalité » en automne 2021, il importe de préparer dès maintenant une campagne, en collaboration notamment avec les médias.

### **RECAPITULATIF**

1. Aides spécifiques forfaitaires pour les clubs de sport affiliés régissant un sport de compétition
2. Participation aux frais d'inscription pour la participation à des compétitions européennes
3. Go to Sports
4. Participation à la campagne « The Move »
5. Participation aux frais de formations liées au digital
6. Mesures en faveur d'une éducation motrice de base adaptée aux enfants
7. Participation au financement d'infrastructures sportives en plein air promouvant l'activité physique et le sport loisir
8. Soutenir le bénévolat dans le sport

**Vakante Posten im Verbandsgericht und Berufungsrat**

Im Verbandsgericht und im Berufungsrat sind jeweils mehrere vakante Posten zu besetzen. Interessenten an einer Mitarbeit in einer der beiden Gerichtsinstanzen möchten wir bitten, Ihre Kandidatur per Email an **fitt@pt.lu** bis zum **16. Juli** an das Verbandssekretariat einzureichen.

**Vereinsturniere**

Nach einer ersten Zuteilung von Terminen für Vereinsturniere in der Saison 2021-2022 verbleiben noch die nachfolgend aufgeführten „freien Termine“, die sich ebenfalls äußerst gut für die Organisation eines Vereinsturniers eignen:

2021:

Sonntag, 12. Sept

2022:

Samstag, 9. April (Mitte der Osterferien)

Sonntag, 10. April

Montag, 9. Mai („Europa“-Feiertag)

Sonntag, 22. Mai

Donnerstag, 26. Mai (Christi Himmelfahrt)

Samstag, 28. Mai (Ende der Pfingstferien)

Sonntag, 29. Mai

Samstag, 11. / 18. / 25. Juni

Sonntag, 12. / 19. / 26. Juni

Eventuelle Kandidaten für die Organisation eines Vereinsturniers an einem der vorgenannten Termine (inklusive Kandidaten, die eventuell ein zweites Vereinsturnier organisieren wollen) sollen sich bitte im Verbandssekretariat melden, und zwar bis spätestens am 15. Juli 2021.

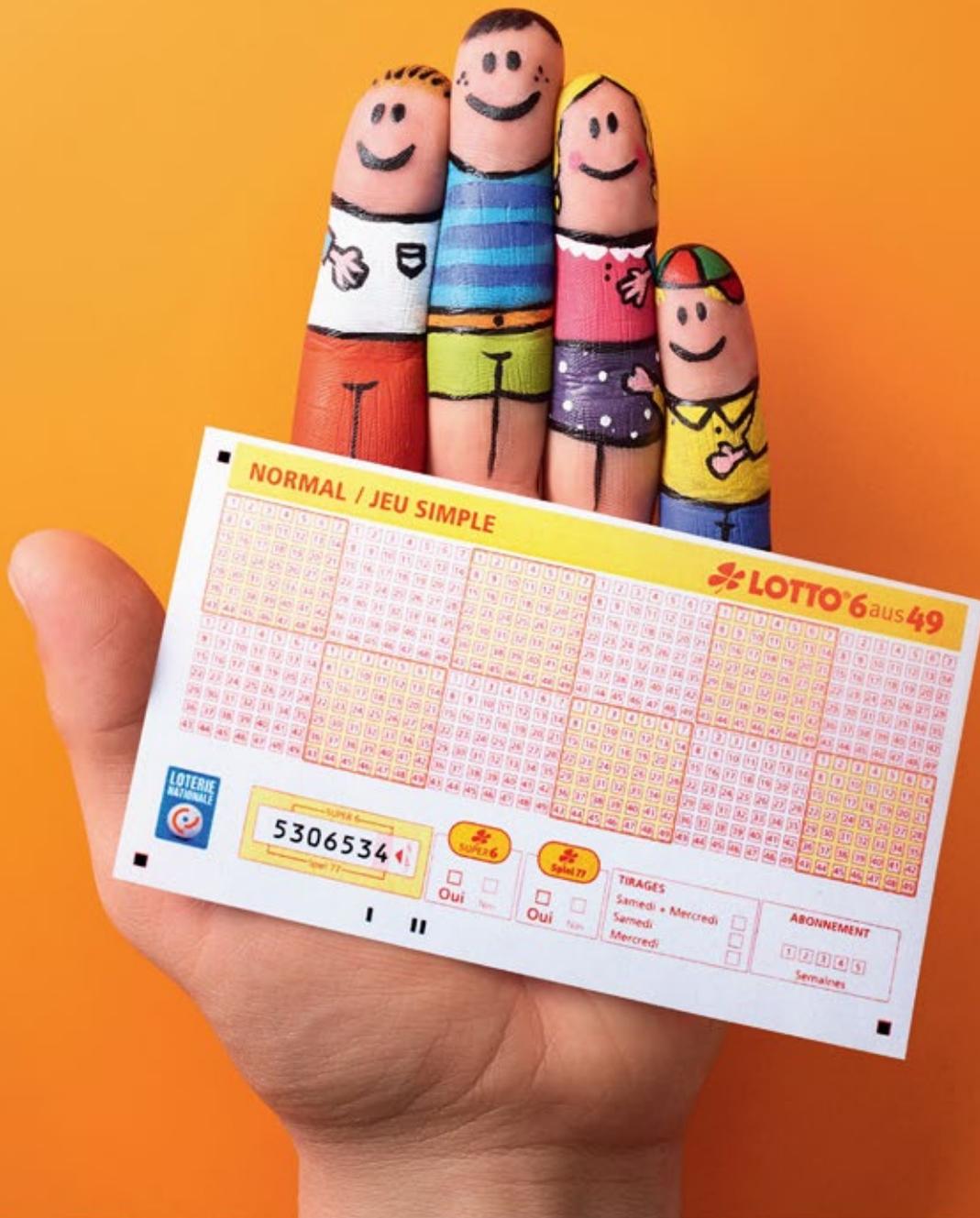
Jene Vereine, die bisher noch keinen Termin für ein Turnier im Lauf der Saison 2021-2022 beantragt haben, genießen bei der Zuteilung der verbleibenden Turniertermine Priorität. Danach noch verbleibende „freie Termine“ werden dann als Zweittermine an jene diesbezüglich interessierten Vereine vergeben.



**LOTERIE  
NATIONALE**

# En jouant, l'aide à l'enfance est gagnante !

Savez-vous que depuis **70 ans**, 100% des bénéfices de la Loterie Nationale sont reversés à l'aide à l'enfance, à l'environnement, au sport et à la culture ?





LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE  
TENNIS DE TABLE présente ses  
SPONSORS ET PARTENAIRES

